Deutscher Bundestag **Drucksache 16/5681**
16. Wahlperiode 15. 06. 2007

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Unionsvorlagen und Unionsdokumente

(Eingangszeitraum 23. Mai bis 12. Juni 2007)

Überweisung von Ratsdokumenten

Nr.	Dokument	Überweisung
1	**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament** **Europäische Raumfahrtpolitik (inkl. 9052/07 ADD 1 bis 9052/07 ADD 3)** KOM (2007) 212 endg.; Ratsdok. 9052/07	*überwiesen:* *A. f. Wirtschaft und Technologie (f)* *Verteidigungsausschuss* *A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2	**Empfehlung für einen Beschluss des Rates betreffend den Beitritt Bulgariens und Rumäniens zu dem Übereinkommen über das auf vertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht, aufgelegt zur Unterzeichnung am 19. Juni 1980 in Rom** KOM (2007) 217 endg.; Ratsdok. 9072/07	*überwiesen:* *Rechtsausschuss*
3	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung von Anhang I der Akte über den Beitritt Bulgariens und Rumäniens** KOM (2007) 204 endg.; Ratsdok. 9077/07	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Rechtsausschuss*
4	**Arbeitsdokument der Kommission** **Fortschrittsbericht zu LeaderSHIP 2015 (inkl. 9130/07 ADD 1)** KOM (2007) 220 endg.; Ratsdok. 9130/07	*überwiesen:* *A. f. Wirtschaft und Technologie (f)* *A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
5	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten** **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten** KOM (2007) 219 endg.; Ratsdok. 9134/07	*überwiesen:* *A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)* *A. f. Tourismus*
6	**Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 423/2007 über restriktive Maßnahmen gegen Iran** KOM (2007) 229 endg.; Ratsdok. 9140/07	*überwiesen:* *Auswärtiger Ausschuss (f)* *Verteidigungsausschuss* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Nr.	Vorlage	Überweisung
7	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Sozialistischen Republik Vietnam über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten** **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Sozialistischen Republik Vietnam über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten** KOM (2007) 221 endg.; Ratsdok. 9144/07	*überwiesen:* *A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *A. f. Tourismus*
8	**Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Rechnungshof** **Jahresbericht der Kommission über die Rechnungsführung des 6. bis 9. Europäischen Entwicklungsfonds (EEF) im Jahr 2006** KOM (2007) 240 endg.; Ratsdok. 9163/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung* *Haushaltsausschuss*
9	**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament** **Überprüfung der Umweltpolitik 2006 (inkl. 9167/07 ADD 1)** KOM (2007) 195 endg.; Ratsdok. 9167/07	*überwiesen:* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz* *A. f. Gesundheit* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
10	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Bericht über den Aktionsplan für Umwelttechnologie (2005 – 2006) (inkl. 9237/07 ADD 1)** KOM (2007) 162 endg.; Ratsdok. 9237/07	*überwiesen:* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)* *Finanzausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
11	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Verbesserung des Datenschutzes durch Technologien zum Schutz der Privatsphäre** KOM (2007) 228 endg.; Ratsdok. 9243/07	*überwiesen:* *Innenausschuss (f)* *Rechtsausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
12	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Halbzeitbewertung des Sechsten Umweltaktionsprogramms der Gemeinschaft (inkl. 9245/07 ADD 1 und 9245/07 ADD 2)** KOM (2007) 225 endg.; Ratsdok. 9245/07	*überwiesen:* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)* *Rechtsausschuss* *Finanzausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz* *A. f. Arbeit und Soziales* *A. f. Gesundheit* *A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

13	**Grünbuch über Finanzdienstleistungen für Privatkunden im Binnenmarkt** KOM (2007) 226 endg.; Ratsdok. 9293/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *Rechtsausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
14	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss, den Ausschuss der Regionen und die Europäische Zentralbank** **Jährliche Stellungnahme zum Euroraum 2007 (inkl. 9311/07 ADD 1)** KOM (2007) 231 endg.; Ratsdok. 9311/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
15	**Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat** **Qualitätsbericht gemäß der Verordnung (EG) Nr. 501/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 über die vierteljährlichen Finanzkonten des Staates** KOM (2007) 230 endg.; Ratsdok. 9335/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *Haushaltsausschuss*
16	**Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der zum Europäischen Entwicklungsfonds beitragenden Mitgliedstaaten (zusätzliche Tranche 2007)** KOM (2007) 239 endg.; Ratsdok. 9360/07	*überwiesen:* *Haushaltsausschuss (f)* *Finanzausschuss* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
17	**Mitteilung der Kommission über Vorschläge zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 318/2006 des Rates über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker und (EG) Nr. 320/2006 des Rates mit einer befristeten Umstrukturierungsregelung für die Zuckerindustrie in der Europäischen Gemeinschaft** **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 320/2006 mit einer befristeten Umstrukturierungsregelung für die Zuckerindustrie in der Gemeinschaft** **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 318/2006 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker** KOM (2007) 227 endg.; Ratsdok. 9147/07	*überwiesen:* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
18	**Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament** **Bericht über die Entwicklung, Validierung und rechtliche Anerkennung von Alternativmethoden für Tierversuche im Bereich kosmetischer Mittel (2005)** KOM (2007) 232 endg.; Ratsdok. 9371/07	*überwiesen:* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Gesundheit* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
19	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss, den Ausschuss der Regionen und die Europäische Zentralbank** **Die Einführung des Euro in Slowenien** KOM (2007) 233 endg.; Ratsdok. 9401/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

20	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss** **Umsetzung des Programms der Gemeinschaft für mehr Wachstum und Beschäftigung und eine Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit von EU-Unternehmen: Weitere Fortschritte im Jahr 2006 und nächste Schritte zu einem Vorschlag einer gemeinsamen konsolidierten Körperschaftsteuer-Bemessungsgrundlage (GKKB)** KOM (2007) 223 endg.; Ratsdok. 9415/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
21	**Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Verwendung von Phosphaten gemäß Artikel 16 der Verordnung (EG) Nr. 648/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 über Detergenzien** KOM (2007) 234 endg.; Ratsdok. 9422/07	*überwiesen:* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie*
22	**Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Ermächtigung der Italienischen Republik, eine von Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 168 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung anzuwenden** KOM (2007) 238 endg.; Ratsdok. 9468/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss*
23	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über eine europäische Kulturagenda im Zeichen der Globalisierung** KOM (2007) 242 endg.; Ratsdok. 9496/07	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
24	**Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Betriebsstrukturerhebungen und die Erhebung über landwirtschaftliche Produktionsmethoden sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 571/88 des Rates** KOM (2007) 245 endg.; Ratsdok. 9531/07	*überwiesen:* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
25	**Bericht der Kommission an den Rat und an das Europäische Parlament über die Finanzierungsinstrumente des Mehrjahresprogramms für Unternehmen und unternehmerische Initiative, insbesondere für die kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) (2001 – 2006)** KOM (2007) 235 endg.; Ratsdok. 9544/07	*überwiesen:* *A. f. Wirtschaft und Technologie (f)* *Finanzausschuss*
26	**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament** **Die Anwendung der Richtlinie 1999/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Mai 1999 zu bestimmten Aspekten des Verbrauchsgüterkaufs und der Garantien für Verbrauchsgüter, mit einer Analyse zur Frage der Zweckmäßigkeit der Einführung einer unmittelbaren Produzentenhaftung** KOM (2007) 210 endg.; Ratsdok. 9557/07	*überwiesen:* *Rechtsausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
27	**Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Gründung des gemeinsamen Unternehmens ARTEMIS zur Durchführung einer gemeinsamen Technologieinitiative für eingebettete IKT-Systeme** KOM (2007) 243 endg.; Ratsdok. 9685/07	*überwiesen:* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union* *Haushaltsausschuss*

Nr.	Vorlage	Überweisung
28	**Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Gründung eines gemeinsamen Unternehmens „Initiative Innovative Arzneimittel“ (inkl. 9686/07 ADD 1 und 9686/07 ADD 2)** KOM (2007) 241 endg.; Ratsdok. 9686/07	*überwiesen:* *A. f. Gesundheit (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
29	**Vorschlag für einen Rahmenbeschluss des Rates zur strafrechtlichen Bekämpfung bestimmter Formen und Ausdrucksweisen von Rassismus und Fremdenfeindlichkeit** Ratsdok. 8704/07	*überwiesen:* *Rechtsausschuss (f)* *Innenausschuss* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
30	**Bericht der Kommission** **Konvergenzbericht Zypern 2007 (gemäß Artikel 122 Absatz 2 EG-Vertrag auf Antrag Zyperns) (inkl. 9689/07 ADD 1)** KOM (2007) 255 endg.; Ratsdok. 9689/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
31	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Beitritt der Europäischen Gemeinschaften zur Weltzollorganisation und die Ausübung der Rechte und Pflichten eines Mitglieds ad interim** KOM (2007) 252 endg.; Ratsdok. 9692/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
32	**Vorschlag für eine Entscheidung des Rates gemäß Artikel 122 Absatz 2 EG-Vertrag über die Einführung der einheitlichen Währung durch Zypern am 1. Januar 2008** KOM (2007) 256 endg.; Ratsdok. 9693/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
33	**Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 974/98 des Rates im Hinblick auf die Einführung des Euro in Zypern** KOM (2007) 257 endg.; Ratsdok. 9695/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
34	**Bericht der Kommission** **Konvergenzbericht 2007 zu Malta (gemäß Artikel 122 Absatz 2 EG-Vertrag auf Antrag Maltas) (inkl. 9696/07 ADD 1)** KOM (2007) 258 endg.; Ratsdok. 9696/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
35	**Vorschlag für eine Entscheidung des Rates gemäß Artikel 122 Absatz 2 EG-Vertrag über die Einführung der einheitlichen Währung durch Malta am 1. Januar 2008** KOM (2007) 259 endg.; Ratsdok. 9697/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
36	**Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 974/98 im Hinblick auf die Einführung des Euro in Malta** KOM (2007) 260 endg.; Ratsdok. 9699/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
37	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Die Solidarität zwischen den Generationen fördern** KOM (2007) 244 endg.; Ratsdok. 9717/07	*überwiesen:* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Arbeit und Soziales* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

38	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Anwendung des Gesamtansatzes zur Migration auf die östlichen und südöstlichen Nachbarregionen der Europäischen Union** KOM (2007) 247 endg.; Ratsdok. 9773/07	*überwiesen:* *Innenausschuss (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Rechtsausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Arbeit und Soziales* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
39	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Zirkuläre Migration und Mobilitätspartnerschaften zwischen der Europäischen Union und Drittstaaten** KOM (2007) 248 endg.; Ratsdok. 9776/07	*überwiesen:* *Innenausschuss (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Rechtsausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Arbeit und Soziales* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
40	**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament** **Beteiligung der Kommission am „Umwelt für Europa“-Prozess im Anschluss an die Ministerkonferenz in Belgrad 2007 (inkl. 9800/07 ADD 1)** KOM (2007) 262 endg.; Ratsdok. 9800/07	*überwiesen:* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz* *A. f. Arbeit und Soziales* *A. f. Gesundheit* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
41	**Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren sowie Fischereierzeugnisse** KOM (2007) 254 endg.; Ratsdok. 9817/07	*überwiesen:* *A. f. Wirtschaft und Technologie (f)* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
42	**Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Ermächtigung Österreichs, mit der Schweiz ein Abkommen zu schließen, das von Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Bestimmungen enthält** KOM (2007) 251 endg.; Ratsdok. 9848/07	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie*
43	**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament** **Bericht über die Erfahrungen mit der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1228/2003 „Verordnung über den grenzüberschreitenden Stromhandel“** KOM (2007) 250 endg.; Ratsdok. 9860/07	*überwiesen:* *A. f. Wirtschaft und Technologie (f)* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Nr.	Vorlage	Ausschussüberweisung
44	**Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Sanktionen gegen Personen, die Drittstaatsangehörige ohne legalen Aufenthalt beschäftigen** KOM (2007) 249 endg.; Ratsdok. 9871/07	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Soziales (f)* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*



Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln, Telefon (02 21) 97 66 83 40, Telefax (02 21) 97 66 83 44
ISSN 0722-8333